tion division as it existed or was bounded immediately before the establishment of the constituency.

Incorporated municipalities

(4) Wherever in the representation order any municipality or other place is incorrectly referred to as a city, town or village, but there is within the territorial limits of the electoral district in the description of which the reference occurs, a municipality or other place of the same name that is a city, town or village but is not of the class, namely, city, town or village, specified in the representation order, the reference shall be taken to be to that municipality or other place.

Municipalités créées

(4) En cas de divergence quant à la catégorie — ville, village ou autre — d'une municipalité ou autre agglomération, le décret de représentation électorale est censé désigner l'agglomération du même nom qui se trouve dans la circonscription électorale en cause indépendamment de sa véritable catégorie.

Delay to be prepared and printed

27. As soon as possible after the regulation of the regulation declaring the draft representation order to be in force, the Chief Electoral Officer shall, in accordance with the descriptions and definitions set out in the order, prepare and print

(a) individual maps of each electoral district, illustrating the boundaries of each district;

(b) individual maps of each province showing the boundaries of the electoral districts established therein; and

(c) individual maps of all cities and metropolitan municipalities, portions of which are in more than one electoral district.

Délai de préparation et d'impression

27. Dans les meilleurs délais après l'enregistrement du règlement donnant effet au projet de décret de représentation électorale, le directeur général des élections fait, conformément aux dispositions du décret, préparer et imprimer des cartes distinctes pour :

a) chacune des circonscriptions électorales dans sa nouvelle délimitation;

b) chaque province, avec la délimitation des circonscriptions électorales qui la composent;

c) toutes les villes et autres agglomérations urbaines qui débordent la limite d'une seule circonscription électorale.

MISCELLANEOUS PROVISIONS

Provision for expenses

28. (1) All amounts required for the payment of salaries and expenses fixed under this Act and any other expenses necessary for the implementation of this Act, including expenses of administration, shall be taxed by the Chief Electoral Officer and paid out of the Consolidated Revenue Fund under the authority of this section.

DISPOSITIONS DIVERSES

Coûts

28. (1) Les montants requis pour le paiement des traitements et des autres dépenses entérinées par le présente loi, notamment par sa mise en œuvre, sont déterminés par le directeur général des élections et prélevés sur le Trésor au titre du présent article.

Consul or temporary employees

(2) Such additional officers, clerks and employees as the Chief Electoral Officer considers necessary for the purpose of enabling the Chief Electoral Officer to exercise the powers and perform the duties of the Chief Electoral Officer under this Act may be employed in the manner authorized by the Public Service Employment Act on a casual or temporary basis.

Personnel temporaire

(2) Le personnel supplémentaire que le directeur général des élections estime nécessaire à l'exercice des pouvoirs et fonctions que la présente loi attribue à ce dernier lui peut être engagé à titre temporaire selon les modalités autorisées par la Loi sur l'emploi dans la fonction publique.